

Serie TV "Friends" in francese

148 parole, dal livello base a quello avanzato.

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
1	Je vous en prie A1 <i>/ʒə vu zɑ̃ ˈpʁi/</i>	Prego	A1-A2
2	J'ai compris A1 <i>/ʒə kɔ̃ˈpʁi/</i>	Ho capito	A1-A2
3	Être enclin à C1 <i>/ɛtʁ ɑ̃klɛ̃ ˈa/</i>	Essere inclini a	C1
4	Tout ça pour dire que B2 <i>/tu sa puʁ diʁ ˈkə/</i>	In sostanza	B1-B2
5	Autant que toi A2 <i>/otɑ̃ kə ˈtwa/</i>	Quanto te	B1-B2
6	S'approprier la chambre B2 <i>/sapʁɔpʁije la ˈʃɑ̃bʁ/</i>	Appropriarsi della camera	C1
7	S'assoupir B2 <i>/sasuˈpiʁ/</i> est assoupi	Assopirsi	C1
8	Laisser quelqu'un en plan B2 <i>/lese kɛlkɔ̃ ɑ̃ ˈplɑ̃/</i>	Piantare in asso qualcuno	C1
9	Coller aux basques C1 <i>/kɔ̃le o ˈbask/</i>	Attaccarsi a qualcuno	C1
10	Lui ficher la trouille B2 <i>/lɥi fiʃe la ˈtʁuj/</i>	Spaventarlo a morte	C1
11	Depuis des temps immémoriaux C1 <i>/dəpɥi de tɑ̃z_ɪmemɔˈʁjo/</i>	Da tempo immemorabile	C1
12	Rassembler ses esprits B2 <i>/ʁasɑ̃ble sez_ɛsˈpʁi/</i>	Raccogliere le idee	C1
13	Être sur le point de B1 <i>/ɛtʁ syʁ lə ˈpwɛ̃ də/</i>	Essere sul punto di	B1-B2
14	Lui lâcher la grappe C1 <i>/lɥi lɑʃe la ˈɡʁap/</i>	Dargli un po' di tregua	C1
15	Mettre son grain de sel B2 <i>/mɛtʁ sɔ̃ ɡʁɛ̃ də ˈsɛl/</i>	Dire la propria	C1
16	S'assurer B1 <i>/sasyˈʁe/</i> est assuré	Assicurarsi	B1-B2
17	Faire monter les enchères B2 <i>/fɛʁ mɔ̃te lez ɑ̃ˈʃɛʁ/</i>	Alzare la posta in gioco	C1
18	Par pure méchanceté B2 <i>/paʁ pyʁ meʃɑ̃sˈte/</i>	Per dispetto	C1
19	Avoir quelque chose à voir avec B1 <i>/avwaʁ kɛlkə ʃoz a vwaʁ aˈvɛk/</i>	Avere qualcosa a che fare con	B1-B2
20	Être sur la même longueur d'onde B2 <i>/ɛtʁ syʁ la mɛm lɔ̃ɡœʁ ˈdɔ̃d/</i>	Essere sulla stessa lunghezza d'onda	C1

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
21	Mettre des bâtons dans les roues de B2 <i>/mɛtʁ də batɔ̃ dɑ̃ le ʁu 'dø/</i>	Mettere i bastoni tra le ruote a	C1
22	Faire ami-ami B2 <i>/fɛʁ ami a'mi/</i>	Fare amicizia	C1
23	Tirer sa révérence C1 <i>/tiʁe sa ʁeve'ʁɑ̃s/</i>	Farsi da parte	C1
24	Filer en douce B2 <i>/file ɑ̃ 'dus/</i>	Sgattaiolare via	C1
25	Prendre sur soi B2 <i>/pʁɑ̃dʁ syʁ 'swa/</i>	Farsene una ragione	C1
26	Rester dans les parages B2 <i>/ʁɛste dɑ̃ le pa'ʁaʒ/</i>	Restare nei paraggi	C1
27	Faire miroiter C1 <i>/fɛʁ miʁwa'te/</i>	Far balenare	C1
28	Se dégonfler B2 <i>/sə degɔ̃'fle/</i> est dégonflé	Tirarsi indietro	C1
29	Dépasser les bornes B2 <i>/depase le 'bɔʁn/</i>	Passare il segno	C1
30	Finir A1 <i>/fi'niʁ/</i> a fini	Finire	A1-A2
31	Attendre A1 <i>/a'tɑ̃dʁ/</i> a attendu · irregolare	Aspettare	A1-A2
32	Annuler A2 <i>/any'le/</i> a annulé	Annulare	B1-B2
33	Bourré B1 <i>/bu'ʁe/</i>	Ubriaco fradicio	B1-B2
34	Se soûler B1 <i>/sə su'le/</i> est soûlé	Ubriacarsi	B1-B2
35	Gêner A2 <i>/ʒɛ'ne/</i> a gêné	Ostacolare	B1-B2
36	Divorcer B1 <i>/divɔʁ'se/</i> a divorcé	Divorziare	B1-B2
37	Être fiancé A2 <i>/ɛtʁ fjɑ̃'se/</i>	Essere fidanzati	B1-B2
38	Ouvrir A1 <i>/u'vʁiʁ/</i> a ouvert · irregolare	Aprire	A1-A2
39	Abandonner quelqu'un B1 <i>/abɑ̃dɔne kɛl'kœ/</i>	Abbandonare qualcuno	B1-B2

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
40	S'énerv A2 <i>/se nɛʁ've/</i> est énervé	Innervosirsi	B1-B2
41	Se mettre en colère A2 <i>/sə mɛtʁ ɑ̃ kɔ'leʁ/</i>	Arrabbiarsi	B1-B2
42	Être prêt à partir A2 <i>/ɛtʁ pʁɛ a pʁɛ'tiʁ/</i>	Essere pronti ad andare	A1-A2
43	Règles du prems C1 <i>/ʁɛɡl dy 'pʁœms/</i> la · pl. les règles du prems	Regole del primo arrivato	C1
44	Devenir fou B1 <i>/dəvənir 'fu/</i>	Impazzire	A1-A2
45	Années folles B2 <i>/ane 'fɔl/</i> les	Anni ruggenti	C1
46	Se calmer A2 <i>/sə kal'mɛ/</i> est calmé	Calmarsi	A1-A2
47	Être en couple A2 <i>/ɛtʁ ɑ̃ 'kupl/</i>	Essere una coppia	A1-A2
48	Être d'accord avec A1 <i>/ɛtʁ dakɔʁ a'vek/</i>	Essere d'accordo con	A1-A2
49	Avoir assez de A2 <i>/avwaʁ a'se də/</i>	Averne abbastanza di	A1-A2
50	Être désorienté B2 <i>/ɛtʁ dezɔʁjɑ̃'te/</i>	Essere confuso	B1-B2
51	Arrêter A1 <i>/aʁɛ'te/</i> a arrêté	Smettere	A1-A2
52	Se ressaisir B2 <i>/sə ʁəsɛ'ziʁ/</i> est ressaisi	Rimettersi in sesto	B1-B2
53	Se venger de quelqu'un B1 <i>/sə vɑ̃ʒɛ də kɛl'kœ̃/</i>	Vendicarsi di qualcuno	B1-B2
54	Il y a une énorme pression sur B2 <i>/il j a ʁn enɔʁm pʁɛsjɔ̃ 'syʁ/</i>	C'è un'enorme pressione su	B1-B2
55	Débordé B1 <i>/debɔʁ'de/</i>	Sopraffatto	B1-B2
56	Brûler les étapes B2 <i>/bʁɥle lez e'tap/</i>	Bruciare le tappe	B1-B2
57	Aller droit au but B1 <i>/ale dʁwa o 'byt/</i>	Andare dritto al punto	B1-B2
58	Au fil des années B1 <i>/o fil dez a'ne/</i>	Nel corso degli anni	B1-B2
59	Être au courant A2 <i>/ɛtʁ o ku'ʁɑ̃/</i>	Essere al corrente	B1-B2

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
60	Venir à l'esprit B1 <i>/vəniʁ a lɛs'pʁi/</i>	Venire in mente	B1-B2
61	Éclater de rire B1 <i>/eklate də 'ʁiʁ/</i>	Scoppiare a ridere	B1-B2
62	Draguer B1 <i>/dʁa'ʒe/</i> a dragué	Rimorchiare	B1-B2
63	Se plaindre B1 <i>/sə 'plɛ̃dʁ/</i> est plaint · irregolare	Lamentarsi	B1-B2
64	Sortir avec A2 <i>/sɔʁtiʁ a'vɛk/</i>	Uscire con	B1-B2
65	Une tonne de B1 <i>/yn tɔn 'də/</i>	Un mucchio di	B1-B2
66	Se débarrasser de B1 <i>/sə debaʁɑ'se də/</i> est débarrassé	Sbarazzarsi di	B1-B2
67	D'une minute à l'autre B1 <i>/dyn minyt a 'lotʁ/</i>	Da un momento all'altro	B1-B2
68	S'en sortir B1 <i>/sɑ̃ sɔʁ'tiʁ/</i>	Cavarsela	B1-B2
69	S'arranger B1 <i>/saʁɑ̃'ʒe/</i> est arrangé	Sistemarsi	B1-B2
70	Mal tourner B1 <i>/mal tuʁ'ne/</i>	Andare male	B1-B2
71	Tenir le coup B1 <i>/təniʁ lə 'ku/</i>	Tenere duro	B1-B2
72	Tirer sur la corde B2 <i>/tiʁe syʁ la 'kɔʁd/</i>	Tirare troppo la corda	B1-B2
73	Foirer B2 <i>/fwa'ʁe/</i> a foiré	Incasinare tutto	B1-B2
74	Flipper B2 <i>/fli'pe/</i> a flippé	Andare fuori di testa	B1-B2
75	Tenir tête à B2 <i>/təniʁ tet 'a/</i>	Tenere testa a	B1-B2
76	Comme neuf B1 <i>/kɔm 'nœf/</i>	Come nuovo	B1-B2
77	De nulle part B1 <i>/də nyl 'paʁ/</i>	Di punto in bianco	B1-B2
78	Laisser tomber A2 <i>/lese tɔ̃'be/</i>	Lasciar perdere	B1-B2
79	Colocataire A2 <i>/kɔlɔka'tɛʁ/</i> le/la · pl. les colocataires	Coinquilino	B1-B2

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
80	Gâcher B1 <i>/ga'ʃe/</i> a gâché	Rovinare	B1-B2
81	Hurler B1 <i>/yʁ'le/</i> a hurlé	Urlare	B1-B2
82	Se décaler B1 <i>/sə deka'le/</i> est décalé	Spostarsi	B1-B2
83	Donner un coup de main A2 <i>/dɔne œ ku də 'mɛ̃/</i>	Dare una mano	B1-B2
84	La fermer B1 <i>/la fɛʁ'me/</i>	Tenere la bocca chiusa	B1-B2
85	Offert par la maison B1 <i>/ɔfɛʁ paʁ la mɛ̃'zɔ̃/</i>	Offre la casa	B1-B2
86	Faire l'idiot B1 <i>/fɛʁ li'djo/</i>	Fare lo scemo	B1-B2
87	Ne pas être à la hauteur B2 <i>/nə pa ɛtʁ a la o'tœʁ/</i>	Non essere all'altezza	B1-B2
88	S'éloigner A2 <i>/selwa'ʃne/</i> est éloigné	Allontanarsi	B1-B2
89	Craquer pour quelqu'un B1 <i>/kʁake puʁ kɛl'kɔ̃/</i>	Innamorarsi di qualcuno	B1-B2
90	Être au chômage A2 <i>/ɛtʁ o ʃo'maʒ/</i>	Essere senza lavoro	B1-B2
91	Tirer à pile ou face B1 <i>/tiʁe a pil u 'fas/</i>	Fare a testa o croce	B1-B2
92	Il est temps A2 <i>/il ɛ 'tɑ̃/</i>	Era ora	A1-A2
93	Détester A1 <i>/dɛtɛ'ste/</i> a détesté	Detestare	A1-A2
94	S'occuper de A2 <i>/sɔkype 'dɑ/</i>	Occuparsi di	A1-A2
95	D'abord A1 <i>/da'bɔʁ/</i>	Per cominciare	A1-A2
96	Je vous invite A2 <i>/ʒə vu zɛ̃'vit/</i>	Offro io	A1-A2
97	Sous-vêtements A2 <i>/suvɛt'mɑ̃/</i> le · pl. les sous-vêtements	Biancheria intima	A1-A2
98	Au sens propre B2 <i>/o sɑ̃s 'pʁɔpʁ/</i>	Letteralmente	B1-B2
99	S'apaiser B2 <i>/sape'ze/</i> est apaisé	Placarsi	B1-B2

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
100	Donner naissance B1 <i>/dɔne nɛ'sɑ̃s/</i>	Partorire	B1-B2
101	Blâmer B2 <i>/bla'me/</i> a blâmé	Incolpare	B1-B2
102	Avec certitude B1 <i>/avɛk sɛʁti'tyd/</i>	Per certo	B1-B2
103	Une sorte de A2 <i>/yn sɔʁt 'dɑ/</i>	Una specie di	A1-A2
104	Sans moi A2 <i>/sɑ̃ 'mwa/</i>	Senza di me	A1-A2
105	Mélanger A2 <i>/melɑ̃'ʒe/</i> a mélangé	Mescolare	A1-A2
106	Jouer pour de l'argent B1 <i>/ʒwe puʁ də laʁ'ʒɑ̃/</i>	Giocare per soldi	A1-A2
107	Se spécialiser en B1 <i>/sə spɛsjalize 'ɑ̃/</i> est spécialisé	Specializzarsi in	B1-B2
108	Subtil B2 <i>/syp'til/</i>	Sottile	B1-B2
109	Prendre connaissance de B2 <i>/pʁɑ̃dʁ kɔ̃nɛsɑ̃s 'dɑ/</i>	Venire a conoscenza di	B1-B2
110	Prendre la parole B1 <i>/pʁɑ̃dʁ la pa'ʁɔl/</i>	Prendere la parola	B1-B2
111	Sac-poubelle A2 <i>/sak pu'bɛl/</i> le · pl. les sacs-poubelles	Sacchetto di immondizia	A1-A2
112	Rejeter B2 <i>/ʁəʒɛ'te/</i> a rejeté	Respingere	B1-B2
113	Une chose qui change la vie B1 <i>/yn ʃoz ki ʃɑ̃ʒ la 'vi/</i> la · pl. les choses qui changent la vie	Cosa che cambia la vita	A1-A2
114	Face A2 <i>/'fas/</i> la · pl. les faces	Testa	A1-A2
115	Prendre du poids A2 <i>/pʁɑ̃dʁ dy 'pwa/</i>	Mettere su peso	A1-A2
116	Jour de lessive A2 <i>/ʒuʁ də le'siv/</i> le · pl. les jours de lessive	Giorno di bucato	A1-A2
117	À moitié mangé A2 <i>/a mwatje mɑ̃'ʒe/</i>	Mezzo mangiato	A1-A2
118	Se transformer en B1 <i>/sə tʁɑ̃sfɔʁme 'ɑ̃/</i> est transformé	Trasformarsi in	A1-A2

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
119	Robe de mariée A2 <i>/ʁɔb də ma'ʁje/</i> la · pl. les robes de mariée	Abito da sposa	A1-A2
120	Organiser une soirée A2 <i>/ɔʁɡanize yn swa'ʁe/</i>	Organizzare una festa	A1-A2
121	Impersonnel B2 <i>/ɛ̃pɛʁsɔ'nɛl/</i>	Impersonale	B1-B2
122	Souhaite-moi bonne chance A2 <i>/swɛt mwa bɔn 'ʃɑ̃s/</i>	Augurami buona fortuna	A1-A2
123	La laisser tranquille A2 <i>/la lese tʁɑ̃'kil/</i>	Lasciarla stare	A1-A2
124	Réaliser B1 <i>/ʁeali'ze/</i> a réalisé	Realizzare	A1-A2
125	Reprendre connaissance B2 <i>/ʁəpʁɑ̃dʁ kɔnɛ'sɑ̃s/</i>	Riprendere conoscenza	B1-B2
126	Demander une revanche B1 <i>/dəmɑ̃de yn ʁə'vɑ̃ʃ/</i>	Chiedere una rivincita	B1-B2
127	Être un peu partout B1 <i>/ɛtʁ œ pø paʁ'tu/</i>	Essere in giro	B1-B2
128	Réflexions B2 <i>/ʁeflɛk'sjɔ̃/</i> la · pl. les réflexions	Osservazioni	B1-B2
129	Traquer B2 <i>/tʁa'ke/</i> a traqué	Dare la caccia	B1-B2
130	Pimenter B2 <i>/pimɑ̃'te/</i> a pimenté	Ravvivare	B1-B2
131	Solide comme un roc B1 <i>/solid kɔm œ 'ʁɔk/</i>	Solido come una roccia	B1-B2
132	Partir furieux B1 <i>/paʁtiʁ fy'ʁjø/</i>	Uscire su tutte le furie	B1-B2
133	L'horloge tourne B1 <i>/lɔʁlɔʒ 'tuʁn/</i>	Il tempo stringe	B1-B2
134	Trop bien pour toi B1 <i>/tʁo bjɛ̃ puʁ 'twa/</i>	Fuori dalla tua portata	B1-B2
135	Avoir toute la journée devant soi B1 <i>/avwaʁ tut la ʒuʁne dəvɑ̃ 'swa/</i>	Avere tutta la giornata davanti	B1-B2
136	Piéger des personnes B2 <i>/pjeʒe de pɛʁ'sɔn/</i>	Incastrare le persone	B1-B2
137	Bienvenue dans le monde réel B1 <i>/bjɛ̃vəny dɑ̃ lə mɔ̃d ʁe'ɛl/</i>	Benvenuti nel mondo reale	B1-B2
138	Personne du matin B1 <i>/pɛʁsɔn dy ma'tɛ̃/</i> la · pl. les personnes du matin	Persona mattiniera	B1-B2

#	PAROLA	TRADUZIONE	LIVELLO
139	Sucette A2 <i>/sy'sɛt/</i> la · pl. les sucettes	Lecca-lecca	B1-B2
140	Brute B2 <i>/'bʁyt/</i> la · pl. les brutes	Bullo	B1-B2
141	Malédiction B2 <i>/maledik'sjɔ̃/</i> la · pl. les malédictions	Maledizione	B1-B2
142	J'en suis B1 <i>/ʒɑ̃ 'sɥi/</i>	Ci sto	B1-B2
143	Mettre tous les espoirs dans B1 <i>/mɛtʁ tu lez ɛspwaʁ 'dɑ̃/</i>	Riporre tutte le speranze in	B1-B2
144	Solarium B2 <i>/sɔla'ʁjɔm/</i> le · pl. les solariums	Solarium	B1-B2
145	Case départ B1 <i>/kaz de'paʁ/</i> la · pl. les cases départ	Punto di partenza	B1-B2
146	Friend zone B2 <i>/fʁɛnd 'zon/</i> la · pl. les friend zones	Zona amici	B1-B2
147	Pile B1 <i>/'pil/</i> la · pl. les piles	Croce	B1-B2
148	Occuper quelqu'un B1 <i>/ɔkype kɛl'kœ̃/</i>	Tenere qualcuno occupato	B1-B2

Ascolta ogni parola ed esercitati gratis: <https://languageminute.com/it/learn/fr/topic/65-serie-tv-friends>

French Minute: <https://apps.apple.com/app/id6477404871>